



联合国工业发展组织

Distr.: General  
3 June 2010  
Chinese  
Original: English

大会  
第十四届会议  
2011年11月28日至12月2日，维也纳

工业发展理事会第三十七届会议工作报告  
(2010年5月10日至12日)

目录

	段次	页次
导言 .....	1-2	3
一. 组织和程序事项 .....	3-17	3
二. 总干事关于本组织活动的2009年年度报告(项目3) .....	18	5
三. 与联合国开发计划署的合作及工发组织外地代表(项目4) .....	19	5
四. 工发组织的财务状况(项目6); 工发组织财务条例(项目7) .....	20-22	5
A. 工发组织的财务状况(项目6) .....	21	5
B. 工发组织财务条例(项目7) .....	22	6
五. 大会第十四届会议的会期和地点(项目13) .....	23	6
六. 千年发展目标: 工发组织的贡献(项目5) .....	24	6
七. 评价小组的活动(项目8) .....	25	6
八. 联合检查组的活动(项目9) .....	26	6
九. 使用多种语文(项目10) .....	27	6
十. 人事事项(项目11) .....	28	6
十一. 与政府间组织、非政府组织、政府组织及其他组织有关的事项(项目12) ..	29	7
十二. 第三十八届会议的临时议程和会期(项目14) .....	30	7

V.10-54241 (C) GL 090610 090610



请回收

十三. 通过报告（项目 15） .....	31	7
十四. 会议闭幕 .....	32	7
附件		
一. 理事会第三十七届会议通过的决定 .....		8
二. 向理事会第三十七届会议提交的文件 .....		11

## 导言

1. 现依照《章程》第 9.4(c)条向大会提交工业发展理事会第三十七届会议工作报告。载有详细议事情况的理事会简要记录（IDB.37/SR.1-5）系本报告的组成部分。

2. 理事会的下列决定涉及大会第十四届会议的工作，转载于附件一：

IDB.37/Dec.3 大会第十四届会议的会期和地点

### 一. 组织和程序事项

3. 理事会第三十七届会议于 2010 年 5 月 10 日至 12 日在维也纳国际中心工发组织总部举行（共举行 5 次全体会议——见 IDB.37/SR.1-5）。

### 与会情况

4. 理事会所有 53 个成员国出席了会议：阿尔及利亚、安哥拉、奥地利、比利时、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、厄瓜多尔、法国、德国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、哈萨克斯坦、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、摩洛哥、纳米比亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、南非、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、津巴布韦。

5. 工发组织的下列 50 个成员国也出席了会议：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、冈比亚、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、蒙古、黑山、荷兰、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴拉圭、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯里兰卡、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌干达、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门。

6. 教廷作为观察员出席了会议。

7. 巴勒斯坦作为观察员出席了会议。

8. 马耳他主权军事教团作为观察员出席了会议。

9. 下列联合国机构出席了会议：联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）。

10. 下列联合国专门机构和有关组织出席了会议：联合国粮食及农业组织（粮农组织）、世界知识产权组织（知识产权组织）、国际原子能机构（原子能机构）。

11. 下列其他政府间组织出席了会议：欧洲联盟（欧盟）、国际企业促进中心、国际遗传工程和生物技术中心（遗传工程中心）、国际制冷学会（制冷学会）、国际移民组织、阿拉伯国家联盟（阿盟）。

12. 下列非政府组织出席了会议：退职联合国工业与发展专家协会、奥地利高级专家联盟、全球选择与联系协会、高等管理学院、国际妇女联盟（妇女联盟）、国际工业家和企业家大会（工业家和企业家大会）、国际妇女理事会（妇女理事会）、国际多种族共同文化组织（共同文化组织）、山区发展与国际合作学会、伊斯兰首都和城市组织、国际发展学会（发展学会）、职业妇女福利互助会国际协会（职业妇女互助协会）。

### 会议开幕

13. 理事会第三十六届会议代理主席 H. Böck 先生阁下（奥地利）宣布理事会第三十七届会议开幕。

### 会议主席团成员

14. 按照议事规则第 23 条，理事会以鼓掌方式选举 H. Böck 先生阁下（奥地利）为主席，A. García Revilla 先生阁下（秘鲁）、Y. Kazykhanov 先生阁下（哈萨克斯坦）和 A. Leśnodorska 女士（波兰）为副主席，M. Bukheet 先生（苏丹）为报告员。

### 会议议程

15. 理事会通过了以下议程：

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程。
3. 总干事关于本组织活动的 2009 年年度报告。
4. 与联合国开发计划署的合作及工发组织外地代表。
5. 千年发展目标：工发组织的贡献。
6. 工发组织的财务状况。
7. 工发组织财务条例。
8. 评价小组的活动。
9. 联合检查组的活动。
10. 使用多种语文。

11. 人事事项。
  12. 与政府间组织、非政府组织、政府组织及其他组织有关的事项。
  13. 大会第十四届会议的会期和地点。
  14. 第三十八届会议的临时议程和会期。
  15. 通过报告。
16. 理事会通过了主席提交的旨在确保最大限度利用现有会议服务资源的提案（见附件一，IDB.37/Dec.1号决定；IDB.37/SR.1，第58和第59段）。
17. 理事会决定开展会议期间非正式磋商，目的是促进各项决定的起草，并委托副主席 A. García Revilla 先生阁下（秘鲁）主持这些磋商（见 IDB.37/SR.2，第6和第7段）。

## 二. 总干事关于本组织活动的 2009 年年度报告（项目 3）

18. 理事会在项目 3 下收到了《工发组织 2009 年年度报告》，其中包括方案执行情况报告（IDB.37/2）和秘书处题为“变革和组织振兴方案：截至 2010 年 4 月 30 日的状况”的说明（IDB.37/CRP.5）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.1 第 60 至第 108 段，简要记录 IDB.37/SR.2 第 8 至第 70 段和简要记录 IDB.37/SR.3 第 1 至第 26 段。根据主席的提议，理事会注意到了所提供的文件（IDB.37/SR.5，第 9 至第 11 段）。

## 三. 与联合国开发计划署的合作及工发组织外地代表（项目 4）

19. 理事会在项目 4 下收到了总干事关于与联合国开发计划署的合作及工发组织外地代表的最后报告（IDB.37/6）和关于工发组织外地代表的最新信息（IDB.37/6/Add.1）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.3，第 27 至第 50 段。根据主席的提议，理事会注意到了所提供的文件（IDB.37/SR.5，第 12 和第 13 段）。

## 四. 工发组织的财务状况（项目 6）；工发组织财务条例（项目 7）

20. 理事会决定同时讨论项目 6 和 7。这两个项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.3，第 51 至第 61 段。

### A. 工发组织的财务状况（项目 6）

21. 理事会在项目 6 下收到了总干事关于工发组织财务状况的报告（IDB.37/7）和关于分摊会费状况最新信息的会议室文件（IDB.37/CRP.2\*）。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.37/L.2）并通过了 IDB.37/Dec.2 号决定（IDB.37/SR.5，第 16 和第 17 段）（见附件一）。

## B. 工发组织财务条例（项目 7）

22. 理事会在项目 7 下注意到议程说明所载的关于本项目的条目（IDB.37/1/Add.1）（IDB.37/SR.5，第 18 和第 19 段）。

## 五. 大会第十四届会议的会期和地点（项目 13）

23. 理事会在项目 13 下收到了总干事两份关于大会第十四届会议的会期和地点的报告（IDB.37/10 和 Add.1）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.3，第 62 和第 63 段。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.37/L.3）并通过了 IDB.37/Dec.3 号决定（IDB.37/SR.5，第 34 和第 35 段）（见附件一）。

## 六. 千年发展目标：工发组织的贡献（项目 5）

24. 理事会在项目 5 下收到了总干事题为“千年发展目标：工发组织的贡献”的报告（IDB.37/4）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.3，第 64 至第 99 段。根据主席的提议，理事会注意到了所提供的文件（IDB.37/SR.5，第 14 和第 15 段）。

## 七. 评价小组的活动（项目 8）

25. 理事会在项目 8 下收到了秘书处关于评价小组的活动的说明（IDB.37/5）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.4，第 1 至第 15 段。理事会审议了主席提交的决定草案（IDB.37/L.4）并通过了 IDB.37/Dec.4 号决定（IDB.37/SR.5，第 20 至第 23 段）（见附件一）。

## 八. 联合检查组的活动（项目 9）

26. 理事会在项目 9 下收到了总干事关于联合检查组的活动的报告（IDB.37/3）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.4，第 16 至第 26 段。根据主席的提议，理事会注意到了所提供的文件（IDB.37/SR.5，第 24 和第 25 段）。

## 九. 使用多种语文（项目 10）

27. 理事会在项目 10 下收到了总干事关于使用多种语文的报告（IDB.37/9）。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.4，第 27 至第 30 段。根据主席的提议，理事会注意到了所提供的文件（IDB.37/SR.5，第 26 和第 27 段）。

## 十. 人事事项（项目 11）

28. 理事会在项目 11 下收到了总干事关于人事事项的报告（IDB.37/8）、《工发组织 2009 年年度报告》所载的关于秘书处的组成和人事相关事项的资料

(IDB.37/2, 附录 K) 和题为“工发组织秘书处工作人员名单”的会议室文件 (IDB.37/CRP.3)。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.4, 第 31 至第 36 段。理事会审议了主席提交的决定草案 (IDB.37/L.5) 并通过了 IDB.37/Dec.5 号决定 (IDB.37/SR.5, 第 28 和第 29 段) (见附件一)。

#### 十一. 与政府间组织、非政府组织、政府组织及其他组织有关的事项 (项目 12)

29. 理事会在项目 12 下收到了总干事三份和秘书处一份关于下列内容的说明: 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项 (IDB.37/11 和 Add.1)、关于政府间组织的资料 (IDB.37/12)、工发组织与世界知识产权组织之间的协定草案 (IDB.37/13)。本项目的辩论情况见简要记录 IDB.37/SR.4, 第 37 至第 44 段。理事会审议了主席提交的两份决定草案 ((IDB.37/L.7 和 IDB.37/L.8) 并通过了 IDB.37/Dec.6 和 IDB.37/Dec.7 号决定 (IDB.37/SR.5, 第 30 至第 33 段) (见附件一)。

#### 十二. 第三十八届会议的临时议程和会期 (项目 14)

30. 理事会在项目 14 下收到了总干事关于第三十八届会议的临时议程和会期的说明 (IDB.37/CRP.4)。理事会审议了主席提交的决定草案 (IDB.37/L.6) 并通过了 IDB.37/Dec.8 号决定 (IDB.37/SR.5, 第 36 至第 40 段) (见附件一)。

#### 十三. 通过报告 (项目 15)

31. 理事会在项目 15 下审议了报告草稿 (IDB.37/L.1) 并总体上通过了报告, 但有一项谅解, 即委托报告员负责该报告的最后定稿工作 (见简要记录 IDB.37/SR.5, 第 41 至第 43 段)。

#### 十四. 会议闭幕

32. 2010 年 5 月 12 日中午 12 时 20 分, 理事会第三十七届会议闭幕 (见 IDB.37/SR.5, 第 44 至第 46 段)。

附件一

**理事会第三十七届会议通过的决定**

**IDB.37/Dec.1 现有会议服务资源的利用**

工业发展理事会为最大限度地利用现有会议服务资源，决定立即暂停执行其关于法定人数的议事规则第 32 条，但仅限于其第三十七届会议期间不作任何实质性结论的各次会议。

第 1 次全体会议  
2010 年 5 月 10 日

**IDB.37/Dec.2 工发组织的财务状况**

工业发展理事会：

- (a) 注意到 IDB.37/7 号文件所提供的资料；
- (b) 促请尚未缴纳其分摊会费，包括周转基金预缴款和以往年份拖欠款的成员国和前成员国毫不拖延地缴纳这些款项；
- (c) 请总干事继续努力与成员国和前成员国联系，以实现拖欠款项的收缴。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

**IDB.37/Dec.3 大会第十四届会议的会期和地点**

工业发展理事会：

- (a) 回顾大会议事规则第 4 条，其中指出，除非大会另有决定，否则大会常会应当在本组织所在地举行；
- (b) 注意到 IDB.37/10 和 Add.1 号文件所载的信息；
- (c) 决定根据 GC.13/Dec.20 号决定，于 2011 年 11 月 28 日至 12 月 2 日在维也纳举行大会第十四届会议。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

**IDB.37/Dec.4 评价小组的活动**

工业发展理事会：

- (a) 回顾其 IDB.29/Dec.7 和 IDB.34/Dec.3 号决定；



(b) 重申其支持旨在促进问责制、学习和促进组织内变革和完善的评价职能；

(c) 请在实施工发组织项目的成果和效果层面进行结果评价；

(d) 鼓励将业绩信息和传播所吸取的经验教训纳入管理和战略规划过程，尤其是变革和组织振兴方案框架之中。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

#### **IDB.37/Dec.5 人事事项**

工业发展理事会：

(a) 注意到载于 IDB.37/8 号文件的资料；

(b) 注意到对工作人员条例附表一所作的修正，以使其符合联合国大会在第 64/231 号决议中作出的决定；

(c) 还注意到对工作人员细则附录 A 所作的修正。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

#### **IDB.37/Dec.6 工发组织与世界知识产权组织之间的协定草案**

工业发展理事会决定核准 IDB.37/13 号文件附件所载的工发组织与世界知识产权组织之间的协定草案。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

#### **IDB.37/Dec.7 与政府间组织的关系协定**

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.37/12 号文件所提供的资料；

(b) 遵照《章程》第 19.1(a)条的规定和工发组织与政府间组织、政府组织、非政府组织和其他组织关系的指导方针（大会 GC.1/Dec.41 号决定，附件，第 9 段），并根据 IDB.37/12 号文件附件所载的资料，授权总干事与下列政府间组织订立适当的关系协定：

大湖区国际会议。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

### **IDB.37/Dec.8 第三十八届会议的临时议程和会期**

工业发展理事会：

- (a) 注意到 IDB.37/CRP.4 号文件所载的资料；
- (b) 决定核准第三十八届会议的以下临时议程：
  - 1. 通过议程。
  - 2. 方案预算委员会的报告：
    - (a) 2008-2009 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告；
    - (b) 工发组织的财务状况；
    - (c) 未用经费余额：变革和组织振兴方案（变革管理举措）和技术合作活动；
    - (d) 会计准则；
    - (e) 调动财政资源。
  - 3. 使用多种语文。
  - 4. 区域方案的进度报告，包括：
    - (a) 拉丁美洲和加勒比区域方案；
    - (b) 非洲区域方案；
    - (c) 阿拉伯区域方案，和
    - (d) 其他区域方案。
  - 5. 使中期方案纲要报告周期同联合国系统发展方面业务活动的全面政策审查相一致。
  - 6. 权力下放与工发组织的外地代表机构。
  - 7. 工发组织对实现千年发展目标的贡献。
  - 8. 工发组织支持促进发展中国家的当地制药业，特别是在基本保健产品方面。
  - 9. 工发组织在能源和环境领域的活动。
  - 10. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。
  - 11. 第三十九届会议的临时议程和会期。
  - 12. 通过报告。
- (c) 决定于 2010 年 11 月 24 日至 26 日举行第三十八届会议。

第 5 次全体会议  
2010 年 5 月 12 日

## 附件二

## 向理事会第三十七届会议提交的文件

文号	议程项目	标题
IDB.37/1	2	临时议程
IDB.37/1/Add.1	2	临时议程说明
IDB.37/2	3	《工发组织 2009 年年度报告》
IDB.37/3	9	联合检查组的活动。总干事的报告
IDB.37/4	5	千年发展目标：工发组织的贡献。总干事的报告
IDB.37/5	8	评价小组的活动。秘书处的说明
IDB.37/6	4	与联合国开发计划署的合作及工发组织外地代表。总干事的最后报告
IDB.37/6/Add.1*	4	工发组织的外地代表。增编
IDB.37/7	6	工发组织的财务状况。总干事的报告
IDB.37/8	11	人事事项。总干事的报告
IDB.37/9	10	使用多种语文。总干事的报告
IDB.37/10	13	大会第十四届会议的会期和地点。总干事的报告
IDB.37/10/Add.1	13	大会第十四届会议的会期和地点。增编。总干事的报告
IDB.37/11	12	与政府间组织、非政府组织、政府组织及其他组织有关的事项。总干事的说明
IDB.37/11/Add.1	12	与政府间组织、非政府组织、政府组织及其他组织有关的事项。增编。秘书处的说明
IDB.37/12	12	关于政府间组织的资料。总干事的说明
IDB.37/13	12	工发组织与世界知识产权组织之间的协定草案。总干事的说明
会议室文件		
IDB.37/CRP.1	2	文件一览表
IDB.37/CRP.2*	6	分摊会费情况。秘书处的说明

---

文号	议程项目	标题
IDB.37/CRP.3	11	工发组织秘书处工作人员名单。由秘书处提交
IDB.37/CRP.4	14	第三十八届会议的临时议程和会期。总干事的说明
IDB.37/CRP.5	3	变革和组织振兴方案：截至 2010 年 4 月 30 日的状况。秘书处的说明
IDB.37/CRP.6*	-	与会者名单

\*\*\*

---